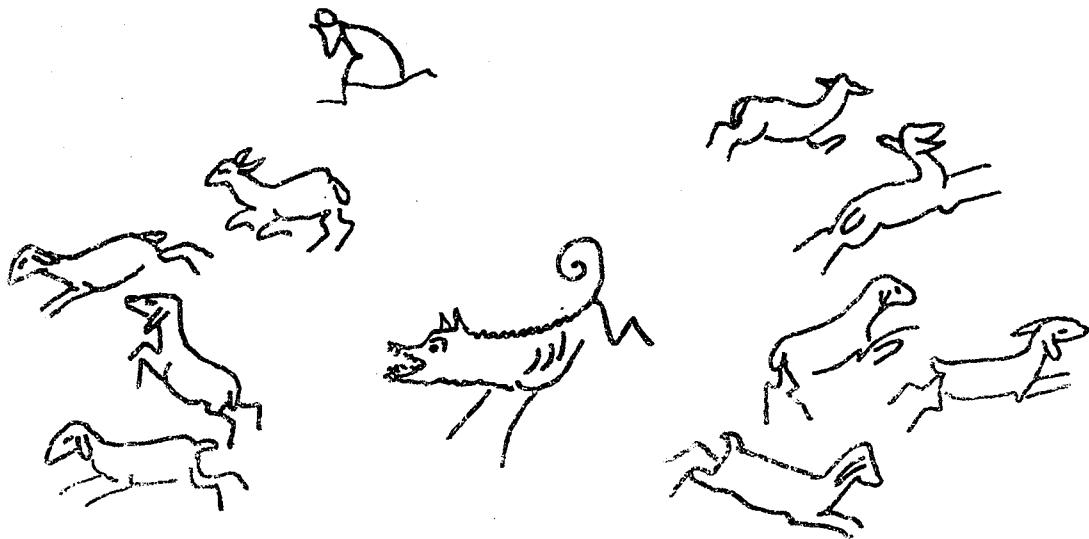


Qad'aqtanaxanaxanec

Muestro Mensajero

Junio

1978



Nachida da i'ot cam nyotaxaic, 'en'am ca shiguiyac dequi'iyapec.
Hechos 20:28-30

Comunicado sobre Fichero de Cultos

Las autoridades de la Federación Argentina de Iglesias Evangélicas se entrevistaron con el Dr. Bravo, Subsecretario de Cultos No Católicos del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto. Para evitar inconvenientes e desinteligencias ante los requerimientos que pudiera tener la autoridad pública, se recomienda a todas las congregaciones evangélicas que tengan a mano, para exhibir a cualquier autoridad competente, el certificado Fichero de Cultos, otorgado por la Dirección de Cultos No Católicos. Se recomienda también a cada congregación tener a mano la nómina actualizada de su comisión directiva local con sus respectivos números de documentos de identidad.

I Tim 2 1-4
1 Pedro 2 13-15
Rom 13 1-8

ataje del he
remos otr
de mayo d
la verdad.

Los unos y
"Lobos rap
de ella".

Mensaje del hermano Aurelio López:
en la convención del 1º de mayo de 1978

Texto: Hechos 20:28,29

I. "Por tanto, cuídense ustedes mismos...."

a) Puesto que sobre vosotros solos reposa una responsabilidad tan grande, entonces debemos tener cuidado, con santa vigilancia primeramente de nosotros mismos, de vuestra alma, de vuestra vida cristiana. I Tim 4:16; 3:2-7; 6:11; Rom 12:6.

"...y cuiden también a toda la congregación, en la cual el Espíritu Santo les ha puesto como encargados..."

b) La vocación del pastor (encargado) es la de apacentar la Iglesia, es decir nutrirla de la palabra divina y conducirla, como el pastor hace con su rebaño. De ahí viene esta expresión figurada. (Comp. Isaias 40:11; Ezeq. 34:2; I Ped. 5:2; Juan 21:15-17; Jer. 23:2)

"...que él compró con su propia sangre."

c) Pero la Iglesia no pertenece al pastor, jamás debe olvidarlo; es la IGLESIA DEL SEÑOR. Y lo que debe hacerla para él infinitamente preciosa y sagrada, es el hecho de que ella ha sido adquirida, rescatada por su propia sangre, es decir por su muerte, por su sacrificio expiatorio; de modo que la iglesia es su propiedad exclusiva. Efe 1:14; Tito 2:14; IPed. 2.

II. "Pues sé que cuando yo me vaya, vendrán otros..."

a) El apóstol advierte sobre la venida de dos enemigos; los unos que "vendrán de afuera, los otros criados en su propia comunidad los otros habrían de ser maestros. Los unos serían "ases" que no perdonarían a la grey. Antes harían pruebas. Los otros sencillamente sectarios, "pervertidores" dadas cabecillas de partidos.

hermano Orlando Sánchez: En un próximo Mensajero vos de los mensajes escuchados en la convención de 1978.

Waqtaxanaxac so qadqaya Aurelio López:
huaigi so la convención so 19 de mayo de 1978.

Texto: Hechos 20:28,29

"Ni 'oonolec da qofiiita yataqta ntel-la't qome..."

a) Qomi' sayaanaqta da qomi' huetalguete da n'onataxanaxac mayi yataqta ita'adaic. Qaq yoqo'oyi iuen da yataqta mitelaxala't, ni 'oonolec yataqta maichi ntel-la't; ntela'a da maichi nachaalataxac qataq da l'amqaanataxanaxac. I Tim 4:16; 3:2-7; 6:11; Romanos 12:6-8.

"...qataq nataq'en qadchilliya'a qome 'enauac na 'amqaanataxanaxaicpi mayi qami' ipataxagueta so Espíritu Santo da qauloñiigue..."

b) Ca nataxala', ca mayi Mi Dios iyaxana da yaqto' iqui'axan na 'amqaanaxanaxaicpi, qaq de'eda lqui'axanataxanaxac nachida da lapaxaguena-taxanaxac, lqataxac qataq da yaeueca'aguet na mayipi. 'Eeta'am da 'eetec ca qagueeta lo'o da ilo'ogue aca lhuataguishi qagueetapi. Qaq nachida da huo'o mshi qayalocnaxana ca mayi qofiiita': Isaías 40:11; I Ped. 5:2; Juan 21:15-17; Hebreos 13:17; Efe. 4:8; Apoc. 3:1.

"...na mayipi maichi lalamaxatpi so qadataxala', lshiinanaxatpi, lashiue soua maichi ltago'q co'ollaq qayalauat..."

c) Qalaxyai na 'amqaanataxanaxaicpi sa ishit da huo'o taq maichi lalamaxatpi cam nataxala'. Qaq yoqo'oyi no'on da sa ishit da icoua'ai da na mayipi maichi lalamaxatpi so qadataxala' Jesús. Qaq yoqo'oyi so mayi yataqta qaica ca 'en'am da lyacnataxanaxac qataq sa ishitapec, cha'ayi maichi lshiinanaxatpi, lashiue naq'en soua ltago'q. Qaq yoqo'oyi na mayipi lalamaxatpi. Efe. 1:14; Tito 2:14; I Ped. 2:9.

II. "Cha'ayi aym sayateeta'a da qom shica'ai ne'ena, nachi huo'o qome ca lya anac da huotaique da nlaxiaffi na 'amqaanataxanaxaicpi...",

a) So Pablo yan da lqataxac qataq i'axata'aguet da lvidaxa'c caua dos jotta'a't shiyaxafu, ca 'oonolec caa mayi chigaqauec, qaq ca lya qalaq maichi chigaqaigui na shiyaxauapi ca qanayiuta'a, qalaxyai caa mayi 'eeta'a't da dapaxaguena taxana'pe. Ca 'oonolec caa mayi 'eeta'am na shiyayac mayi dequi'iyapec, yataqta sa ichozonnai' na 'amqaanataxanaxaicpi, 'eeta'am da detoxongui. Qaq ca lya qalaq nyotaxaic qataq yataqta n'eqchit dam 'eesa lataxac, ca mayi lataxala' da yotaxac.

Cochi yiyimi da n'aqtanaxac se qadqaya Orlando Sánchez: Aca lya Qad'aqtanaxaneec nachi qaltaq sedaxamí qome ca lya n'aqtanaxac.

Desde tiempos antiguos la traducción de la Biblia ha tenido una parte importante en la obra de los seguidores de Jesús. Nosotros en nuestro tiempo estamos tratando de cumplir nuestro deber delante de Dios al traducir la Palabra de Dios en los idiomas del norte argentino.

Con Orlando Sánchez ya hemos terminado la última etapa de un repaso y revisación completo de todo el Nuevo Testamento en el idioma toba. La Sociedad Bíblica ya piensa empezar este año con la publicación de este libro completo. Mientras tanto, ya hemos comenzado con libros del Antiguo Testamento.

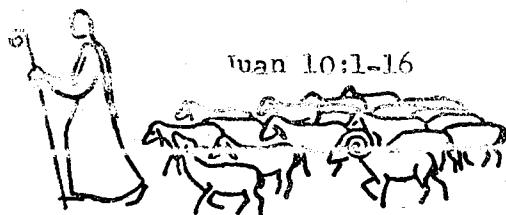
La traducción en mocoví avanza rápidamente. Además de los libros de San Lucas y Los Hechos que ya están en circulación, ya están traducidas las cartas de I Corintios, I y II Timoteo, Tito, y casi por completo I Tesalonicenses. Esperamos que dentro de unos meses podremos tener en circulación todas estas cartas. Mientras tanto, el hermano Roberto Ruiz sigue adelante en la traducción.

En el idioma de nuestros hermanos pilagá la traducción sigue adelante con el hermano Ramón Tapiceno. La primera parte del Nuevo Testamento que se está traduciendo es San Marcos, que todavía no hemos terminado.

Nosotros que trabajamos en esto necesitamos la ayuda de todos ustedes que aman la verdad. Oren por nosotros para que tengamos fuerza para seguir, y para que el Espíritu Santo despeje nuestras mentes, y nos dé la sabiduría que sólo viene de Dios.

Fechas importantes

- Junio 16-19 Reunión Zonal de Pastores, J. J. Castelli, Chaco
Junio 17-19 Convención Juvenil Zonal, J. J. Castelli, Chaco
Junio 23-25 Campaña evangelística, Barrio La Toma, Lote 532, General San Martín, Chaco
Junio 30-Julio 2 Campaña evangelística, ca Argentina, Chaco
Julio 9 Aniversario, Iglesia Central, Col. Bué de Las Casas, Formosa
Julio 9 Reunión Especial, Villa Margarita, La Lealesa, Chaco



Alberto y Loïda

Alberto y Loïda Duckwalter
Ilaaneochi qataq Chidaqna'
Casilla 53
3700 Pcia. R. Sáenz Peña
Chaco

J Pedro 536